



Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben. Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg. Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 17. Juist, den 17. August 1913. 19. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 14. August.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	
Achelis, J., Kaufmann, mit Frau und Kind	Bremen	Hotel Itzen
Arlt, Frau Kammergerichtsrat, mit 2 Kindern	Berlin-Wilmersdorf	Villa Erika
Arlt, Frl.	Reusow	
Arnold, Dr. phil. Rudolf, Oberlehrer	Essen	Gerh. Heyken
Bassermann, Sander, Gymnasiast	Gut Rothof b. Staufen i. B.	Wwe. P. Altmanns
Baust, Karl, Kaufmann, mit 2 Kindern	Siegen	Haus Jabine
Beck, Frau Ing. F.	Varel i. Oldbg.	F. Backer
Beck, August, Gymnasiast	Meissen i. Sa.	
Beckerhoff, Frl. Martha	Wesel	Villa Seemannstreu
Bergemann, Carl, Oberstleutnant z. D., mit Frau und Tochter		
Berghaus, Frau Fabrikant, mit 2 Söhnen u. Töchterchen	Dortmund	Villa Erika
Berken, Carl, Kaufmann	Siegen	Villa Hook
Beyseigel, Pfarrer	Meisenheim (Rheinpr.)	Frau J. Claaßen
Bon Boddien, Herzogl. Kammerherr, mit Familie	Meiningen	Hotel Fresena
Bode, Frau Oberingenieur Toni	Hannover-Waldhausen	Hotel Friesenhof
Böglmüller, Joseph, Pfarrer	Tegernsee	Hotel Rose
Böhner, Karl, Gutsbesitzer, mit Frau	Landshut (Bayern)	Pax-Heim
Bornemann, Ernst, Fabrikant, mit Frau und Kind	Hildesheim	Hotel Rose
Bössing, M., Architekt, mit Frau, Kind und Bed.	Essen-Ruhr	Villa Riedel
Brandt, Dr., Leiter d. Kgl. Lehrerseminars	Neuss	Hotel Itzen
Breuer, A., Lehrerin	Dortmund	
Brockhaus, Heinrich, Realgymnasiallehrer, mit Familie	Elberfeld	Villa Mathilde
Bucerius, Frau, mit Tochter	Essen	Claassen's Hotel
Buehl, Frl.	Bonn	Hotel Friesenhof
Buhs, Bernhard, Kaufmann, mit Familie	Elberfeld	Tob. Doyen
Bulmund, Dr. H., Gmnasial-Oberlehrer, mit 2 Kindern	Essen-Ruhr	Claassen's Hotel
Bausius, Hedwig, Lehrerin	Berlin-Zehlendorf	Haus Eltine
Blostermeyer, Frau Pastor, mit 3 Kindern	Friedrichsdorf i. M.	Wwe. Hinr. Arends
Bonsbruch, Frau Ed.	Barmen	Haus Ufen
		Claassen's Hotel

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Decker, Frl. Emmy	Köln a. Rh.
Dehving, Pfarrer	Pfaffendorf b. Koblenz
Delius, Johann Daniel	Bielefeld
Dönitz, Elfriede	Berlin
Droop, Hugo	Bielefeld
Eickelberg, F., Grubenverwalter	Hasslinghausen
Ellermann, Carl, Kaufmann, mit 3 Söhnen und Frl. Hollmann	Düsseldorf
Elsässer mit Frau	Bremen
Emde, Ernst, Fabrikant, mit Frau, 4 Kindern und Kinderfräulein	Krefeld
Engel, Frau, mit 2 Kindern und Mutter	Berlin
Engelmann, Frau, mit 3 Töchtern und Sohn	Herne i. W.
Erich, Emmy	Aachen
Falke, William, Landessekretär, mit Familie	Hannover
Feldhaus, Justizrat Dr., Rechtsanwalt und Notar, mit Familie	Mülheim-Ruhr
Fiedler, Emilie, Lehrerin	Bielefeld
Flaskamp, Hilde	Krefeld
Fleischhauer, Hubert, Ober-Sekundaner	Düsseldorf
Fortmann, Else	Düsseldorf
Franz, Willy, Kaufmann	Glauchau
Freydanck, Frau Landgerichtsrat Dr., mit Töchterchen	Bonn
Froelich, Geschw.	Solingen
Fuchs, Carl, Hauptmann	Paderborn
Gansz, Frl. Mathilde	Emsdetten
Freifrau von Gemmingen mit Sohn	Schloss Gutholz i. Baden
Gaul, Frau Milly, mit Kind und Bed.	Bredeney b. Essen-Ruhr
Giesen, Frau L., mit 2 Kindern	Duisburg
Girardet, H., Privatier	Lennepe (Rheinpr.)
Griemert, Frau A., mit 2 Kindern und Bed.	Bielefeld
Grimpe, Frau Helene, mit Tochter Gertrud	Hannover
Grösser, Frau, Private	Dresden-A.
Grünwald, Th., Kaufmann	Bilstein i. W.
Haarmann, Max, Kaufmann	Elberfeld
Haertel, Dr. W., Oberlehrer, mit Max Haertel	Homburg a. Rh.
Hagedorn, Brauereibesitzer	Rheda (Bez. Münster)
Hagemann, Frau Otto, mit 3 Kindern und Bed.	Essen-Ruhr
Hasselbach, Rob., Kaufmann, mit Frau	Bremen
Heine, Frau Georg, mit 4 Kindern	Viersen
zur Hellen, Frau, mit Kindern	Dortmund
Henkel, Fritz, Kaufmann	Bochum
Hentzen, Landrat, mit Familie	Lennepe
Hoffmann, F., Kaufmann	Kiel
Hofmann, Georg J., mit Frau und Sohn	Wiesbaden
Holm, Dr., Arzt	Röhlinghausen
Höyng, Joh., Conrektor	Dülmen
Huber, Johann, Pfarrer	München
Hülsmann, Frau E., mit Enkelin und Freundin	Bielefeld
Huffelmann, Frau W., mit Tochter	Duisburg
Hubst, H., Wasserbauinspektor	Neuhaus a. d. Oste
Hüpper, Emil, Handlungsgehilfe	Bremen
Josephson, Frl. A.	Mörs a. Rh.
Ippel, Dr., Geh. Reg.-Rat, mit Frau und Tochter	Berlin-Lichterfelde
von der Kall, Max	Saarbrücken
Kaselowsky, Maria, Studentin	Bielefeld
Kaselowsky, Theo	Herford
Kaselowsky, Richard, Bankbeamter	London
Kaumanns, Frau Rektor Wwe., mit Tochter Helene	Mörs a. Rh.
Kaumanns, Franz, Oberlehrer	Mörs a. Rh.
Keck, Hermann, Amtsrichter	Rauschenberg b. Marburg
Keck, Gustav, Referendar	Kassel
Ketzer, Frau Wwe. H.	Duisburg
Kiesgen, Laurenz, Mittelschullehrer, mit Familie	Köln-Sülz
v. Kienitz, Frl. Leonore, mit Neffen Erwin	Frankfurt a. M.
von Koch, Herm., Rittergutsbesitzer	Gottmannsgrün
Koerber, Fritz, Oberingenieur	Oesterr. Oderberg
Kohlrausch, Frl.	Hannover
Kolewitz, Emil, Königl. Kommerzienrat und Stadtrat, mit Familie und Bed.	Bromberg

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
König, Otto, Opersänger	Berlin
König-Wüster, Frau, mit Kind	Elberfeld
Korkbusch, Heinr., Bauunternehmer, mit Frau, 2 Kindern und Bed.	Herne II
Kroel, Bruno, Bankbeamter, mit Frau und Kind	Berlin-Zehlendorf
Kraemer, P., Kaplan	Düsseldorf
Kreutz, Religions- und Oberlehrer	Münstermaifeld
Krueger, cand. jur.	Bonn a. Rh.
Kruse, Ella	Dortmund
Kühne, Dr., Geh. Reg.-Rat, mit Frau, Sohn und 2 Töchtern	Berlin-Steglitz
Langheld, Frau Dr. med., mit 4 Kindern und Frl. Lutz	Koblenz
Langenriepen, Eugen, Lehrer	Velbert
Laue, Richard, Polizeisekretär, mit Frau, 2 Kindern und Bed.	Braunschweig
Laue, Wwe. Auguste	Braunschweig
Lie, Alfred, Postinspektor, mit Familie	Solingen
Liebsch, Ingenieur	Münster i. W.
Löbbecke, Frau Ida, mit Sohn	Schleddenhof b. Iserlohn
Lohmann, Otto, stud.	Düsseldorf
Lohmüller, Frau Dr., mit 2 Töchtern	Wesel
Lördemann, Aug., Brennereibesitzer, mit Familie	Münster i. W.
Lorenz, Frl. Toni	Ahaus i. W.
Lorenzen, C., Kaufmann, mit Frau und 2 Kindern	Dortmund
Lücke, Fr.	Münster i. W.
Lehnert, Karl, Leutnant	Berlin
Leinecke, O., Kaufmann	Dortmund
Meyer, P., Kaufmann	Halberstadt
Meyer, Dr., Reg.-Baumeister, mit Frau	Hannover
Middendorf, W., Kaufmann, mit Frau und Tochter	Dortmund
Moser, Dr. Hans Joachim, Konzertsänger	Berlin
Müller, Frau Direktor Fr., mit Kindern und Bed.	Brebach a. d. Saar
Müller, Jos., Kaplan	Mülheim-Rhein
Müller, Emilie, mit Nichte	Höxter
Müller, Jos., Kaplan	Mülheim-Rhein
Müller, Kurt, Kaufmann	Verden
Müller, Frau Kaufm. W., mit 2 Kindern	Verden
Münden, A., Kaufmann	Hamburg
Mathe, Frl., mit 2 Neffen	Steele a. d. Ruhr
Mauen, Frau, mit Kind	Hilden
Mauck, Frau Clara, Rentiere, mit Tochter	Berlin-Friedenau
Mecker, G., Kaufmann, mit Frau	Koblenz
Mertesheim, Georg, Schüler	Köln
Meuhaus, Frieda, mit Schwestern Martha, Liese und Lotte	Duisburg
Meuhaus, Wanda	Dortmund
Meuhaus, Frau Fabrikbes. Dr., mit 3 Kind. u. Bed.	Elberfeld
Meumann, Fr. Marianne, u. Adolfine Neumann, Lehrerin	Bochum
Meuhaus, a. d. städt. höh. Mädchenschule	Stuttgart
Mickel, Oberregierungsrat, mit Familie	Münster i. W.
Miemer, Joh.	Lippstadt
Mohl, Frau Bürgermeister, mit Frl. Addy Nohl	Köln
Mobergethmann, Hauptm., mit Frau, 2 Töcht. u. Bed.	Braunschweig
Motte, Hermann, Sekretär b. Statistischen Amt, m. Frau	Charlottenburg
Muetow, Dr. phil. Hans, Chemiker	Berlin
Muritz, Marga	Essen-Ruhr
Mustersen, techn. Oberbahn-Assistent	Hildesheim
Meyer, Herm., Buchdruckereibes., mit Frau	Ostömen
Meyer, Elisabeth	Netzschau i. V.
Möpp, Oswald, Fabrikant	Hagen i. W.
Möst, Rud., Fabrikant, mit 2 Kindern	Dillingen
Möser, P., Pfarrer	Elberfeld
Möller, Frau Wilh., mit Tochter und Sohn	Bern (Schweiz)
Mörsse, Johannes, Kfm., mit Frau, Kind u. Bed.	Essen-Ruhr
Möschter, Friedrich, Landgerichtsdirektor, mit Frau, 6 Kindern und Kinderfräulein	Bielefeld
Mörsenstahl, Gustav, Redakteur, mit Familie	Hannover
Mörsse, Else	Dortmund
Mörsing, Max, Kaufmann	Dortmund
Mörsing, Walter, Schüler	Dortmund

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Bernhardine Claassen	Strandhotel Kurhaus
Villa Baumann	Claassen's Hotel
Claassen's Hotel	Pax-Heim
"	Strandhotel Kurhaus
Haus Worch	Haus Worch
Haus Freundschaft	Pastor em. Oepke
Th. de Vries	Th. de Vries
Wwe. Hoff	Wwe. Hoff
Villa Hook	Villa Hook
O. Altmanns	O. Altmanns
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel
Hotel Fresena	Hotel Fresena
"	"
Villa Seemannstreu	Villa Seemannstreu
Hotel Fresena	Hotel Fresena
Villa Buss	Villa Buss
Logierhaus Ranft	Logierhaus Ranft
Villa Auguste	Villa Auguste
Fritz Bitstner Wwe.	Fritz Bitstner Wwe.
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof
Hotel Pabst	Hotel Pabst
C. Christoffers	C. Christoffers
Hotel Rose	Hotel Rose
Strandhotel Kurhaus	Strandhotel Kurhaus
Hotel Rose	Hotel Rose
Villa Charlotte	Villa Charlotte
Pax-Heim	Pax-Heim
Bernhardine Claassen	Bernhardine Claassen
Strandhotel Kurhaus	Strandhotel Kurhaus
F. Rosendahl	F. Rosendahl
G. Eilers	G. Eilers
Carl Fischer	Carl Fischer
Tob. Doyen	Tob. Doyen
Frl. Günther	Frl. Günther
Martin Kleen	Martin Kleen
Haus Worch	Haus Worch
Strandhotel Kurhaus	Strandhotel Kurhaus
Villa Sohn	Villa Sohn
Hotel Fresena	Hotel Fresena
Logierhaus Ranft	Logierhaus Ranft
Peters' Logierhaus	Peters' Logierhaus
Haus Morsbach	Haus Morsbach
Villa Mathilde	Villa Mathilde
Villa Pirola	Villa Pirola
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof
Haus Ufen	Haus Ufen
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel
Villa Riedel	Villa Riedel
Hotel Itzen	Hotel Itzen
Hotel Fresena	Hotel Fresena
Pax-Heim	Pax-Heim
Claassen's Hotel	Claassen's Hotel
Hotel Friesenhof	Hotel Friesenhof
van Freeden Wwe.	van Freeden Wwe.
Haus Worch	Haus Worch
Haus Lieselotte	Haus Lieselotte
Frl. Günther	Frl. Günther
"	"

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Rosenbauer, Dr., Kaplan	Honnef a. Rh.	Wolff, W., Plantagenbesitzer, mit Familie	Düsseldorf
Röttger, Frau Generalagent, mit 3 Kindern	Dortmund	Wortmann, August, Kaufm., mit Familie	Barmen
Russell, Lotte, Schülerin	Recklinghausen	Wuppermann, Frl. E.	Plettenberg i. W.
Sacksofsky, Frau Hauptm., mit 4 Kindern	Saarbrücken	Wüstner, Man, Fabrikant	Wemmelskirchen b. Köln
Sauer, Frl. Lore	Stuttgart	Weissig, Jul., Kgl. Baurat, mit Frau u. 2 Töchtern	Leipzig
Schäfer, Frau Wilh., mit 3 Kindern und Fräulein	Barmen	Wickmantel, Hauptmann	Berlin
Schäffer, Ingenieur	Duisburg	Wimmermann, J., Oberlehrer	Würselen
Schierenberg, Erich, Bankbeamter	Bochum	Wurlage, B., Fabrikant, mit Familie	Elberfeld
Schmalohr, Prof. Dr., Religions- u. Oberlehrer	M.-Gladbach		
Schmitt, Frau W., mit Schwester	Münster i. W.	Zusammen 507 Personen.	
Schmidt, Frau Elisabeth	Berlin	Mit den Früheren 6327	
Schmitt, Oberleutn., mit Familie u. Erzieherin	Celle	Gegen 6149	am gleichen Tage des Vorjahres.
Schneider, P., Baubeamter, mit Frau	Essen		
Schoch, Frau Dr., mit Sohn	Celle	Wohnungs-Veränderungen.	
Schreiber, Jos., Beamter, mit Frau u. Kind	Köln	Wekemeyer, Frau, mit 2 Kindern	Bünde i. W.
Schreiber, Frl. Marie	Bonn	Weitenbürger, Frau, mit Kind	Bünde i. W.
Schreiber, Frl. Grete	Bonn	Weger, Frau	Düsseldorf
Schreiber, Sanitätsrat Dr., Arzt, mit Fam.	Düren (Rheinland)	Wiegk, Geh. Justizrat	Verden (Aller)
Schröder, Willy	Bremen	Winnias, Jul., Druckereibesitzer	Streuberg i. E.
Schubert, Frau Ing. Willy	Hüls, Kr. Recklingh.	Witziger, Frau B., mit Tochter	Villenkolonie Buchschlag
Schumann, Chr., Oberlehrerin, mit Neffen Joseph Linneborn	Münster i. W.	Wuchert mit Frau und Sohn	Recklinghausen [i. Hessen]
Schulte, Frau Oberingenieur Robert, mit 3 Kindern	Herne i. W.	Wieber, Otto, Oberstleutnant	Baden-Baden
Schulte, Frau Ewald, mit 2 Kindern u. Fräulein	Düsseldorf		
Schulten, Frau Dr., mit 2 Kindern	Münster i. W.		
Schulze-Steinen, Landesrat, mit Frau u. 3 Kindern	Münster i. W.		
Schütz, Frau Luise	Berlin		
Schwieger, Kaufmann, mit Töchterchen	Hannover		
Sebold, Frau Luise, mit 2 Töchtern	Heidelberg		
Sieger, Frau Rentnerin Jos.	Wiesbaden		
Simon, B.	Münster i. W.		
Sonntag, Frl. Minna	Leverkusen		
Spielkamp, Kaplan	Düsseldorf		
Sprenger, Wwe. Ferd., mit Tochter	Essen-Rüttenscheid		
Sruech, Kaplan	Eving b. Dortmund		
Steinbach, Emil, Lehrer, mit Frau u. 2 Kindern	Dortmund		
Steineder, Fr.	Bremen		
Steiner, Frau, mit Tochter	Köln		
Steinhaeuser, Reinhard	Plauen i. Vogtl.		
Stelter, Heinr., Bürovorsteher, mit Frau	Verden a. A.		
Stoffels, Marie, Privatiere	Essen-Ruhr		
Tocke, Frau Eisenb.-Dir., mit 3 Enkeln Westphal	Hannover bezw. Bonn		
Tornede, Georg, Kaufmann, mit Frau	Hannover		
Trapp, Ernst, Bauunternehmer, mit Frau, 4 Kindern und Bedienung	Wesel		
Voss, Adolf, Weinhändler, mit Familie	Hagen i. W.		
Voortmann, Frau Juwelier H., mit 4 Kindern	Katernberg b. Essen		
Wagner, M., Lehrer, mit Sohn	Homburg a. Rh.		
Wallisch, C., Lehrerin	Dortmund		
Walter, Frau Kaufm. A., mit Kind	Rünthe, Kr. Hamm		
Walter, Frl. Elisabeth	Esslingen		
Walther, Dr. H., Chemiker	Lewerkusen b. Köln a. Rh.		
Weber, Otto, Oberstleutnant	Baden-Baden		
Wegemann, Paul, Fabrikant	Dülken		
Weide, Hans, Kaufmann, mit Familie	Haspe i. W.		
Weirich, W., Pfarrer, mit Frau u. 3 Kindern	Barmen		
Westip, Frau Adolf, mit Tochter	Godesberg		
Wichern, Landesversich.-Inspektor, mit Frau	Aurich		
Wiegel, Pfarrer	Hardersleben		
Wienandts, Gustav, Schüler	Gronau		
Wienandts, Rudolf, Kaufmann	Gronau		
Wiesner, Valentin, Gymnasialassistent	Bamberg		
Winter, Mathilde, Taubstummenlehrerin	Soest		
Winter, Maria	Soest		
Wirth, Arthur, stud. litt.	Elberfeld		
Wittig, Prof. Gustav, Maler	Kassel		
Wittig, Frau, Lehrerin	Kassel		
Wolf, Oberlehrer	Düsseldorf		
		Pax-Heim	
		Villa Therese	
		Villa Baumann	
		Joh. Dirks	
		Peters' Logierhaus	
		F. Rosendahl	
		Strandhotel Kurhaus	
		Hotel Deutsch. Haus	
		Pax-Heim	
		Villa Charlotte	
		Villa Inselrose	
		Strandhotel Kurhaus	
		Villa Wilhelmine	
		Martin Kleen	
		Th. de Vries	
		Hotel Friesenhof	
		Hotel Rose	
		Villa Inselrose	
		Villa Pirola	
		G. P. Schmidt	
		Martin Kleen	
		F. Rosendahl	
		Villa Baumann	
		Strandhotel Kurhaus	
		Fr. Pries	
		Wwe. Hoff	
		Claassen's Hotel	
		Logierhaus Ranft	
		Strandhotel Kurhaus	
		Pax-Heim	
		Heinr. Itzen	
		Pax-Heim	
		Alb. G. Janssen	
		Villa Inselrose	
		Hinrich Eilts	
		Villa Seemannstreu	
		Alb. G. Janssen	
		Hotel Fresena	
		Tob. Doyen	
		Claassen's Hotel	
		Villa Charlotte	
		Hotel Rose	
		R. Temme	
		Villa Buss	
		Villa Mathilde	
		Hotel Fresena	
		Peters' Logierhaus	
		Villa Inselrose	
		Hotel Rose	
		Strandhotel Kurhaus	
		Villa Inselrose	
		Villa Buss	
		Hotel Friesenhof	
		Hotel Rose	
		Pax-Heim	
		Peters' Logierhaus	
		Carl Fischer	
		Villa Riedel	
		Hotel Friesenhof	
		Pastor em. Oepke	
		Pax-Heim	

Was das Odol

besonders ausgezeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln ist seine merkwürdige Art, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermaßen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang, nachdem man sich den Mund gespült hat, nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewißheit gibt, daß sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der fäulnisreger und Gärungstoffe, die die Zähne zerstören.

Vestimmungen für die Benutzung der Kuranlagen auf dem Nordseestrande.

§ 3.
Das im § 1 für den Promenadenweg erlassene Verbot gilt auch für die Querwege zu den Aborten, für die um die einzelnen Bäder herumführenden Wege und für den Dünenfuss bis zu der durch Pfähle kenntlich gemachten Linie.

§ 4.
Die auf den Strandtreppen, sowie an den zu diesen hinführenden Wegen aufgestellten Ruhebänke dürfen nur von Badegästen — nicht aber vom Dienstpersonal — benutzt werden.

Juist, den 1. Juni 1910.

Die Badeverwaltung.
Droste,
Major a. D. und Badekommissar.

§ 1.
Der durch Pfähle gekennzeichnete sogenannte Promenadenweg darf weder durch Aufstellen von Sten oder Strandkörben noch durch Aufwerfen von Säcken oder Strandburgen in seinem Bestande gemälert werden, auch ist ein Graben auf demselben für ein Entnehmen von Sand mit Rücksicht auf die durch begünstigte Auswaschung und Abspülung durch die Flut verboten.

§ 2.
Der Raum nördlich des Promenadenweges ausserhalb der für die Bäder abgesteckten Strecken ist für Sportspiele, zum Graben, Radeln, Fahren und Reiten unzugänglich.

Bestimmungen

über die Benutzung der Lesehalle.

1. Der Besuch der Lesehalle ist nur Kurgästen, die im Besitze einer Kurtaxkarte sind, vormittags von 9 bis 1 und nachmittags von 2 1/2 bis 7 Uhr gestattet.
2. Das Mitbringen von Hunden ist verboten.
3. Um das zeitungslisende Publikum nicht zu stören, wird das Publikum gebeten, jede laute Unterhaltung zu unterlassen.
4. Nach erfolgtem Gebrauch sind die Zeitschriften an Ort und Stelle zu legen und die Zeitungen an die bestimmten Haken anzuhängen.
5. Die in der Lesehalle ausliegenden Zeitschriften, Bücher und Zeitungen sind Eigentum der Badeverwaltung und dürfen nicht mitgenommen oder durch Notizen, durch Austrennen oder durch Ausschritte beschädigt werden.
6. Das Rauchen in der Halle ist verboten.

Die Badeverwaltung.

Gefunden: 1 Seehundsporthemmonnaie mit Inhalt,
1 kleiner Geldbetrag.
Verloren: 1 Herrenregenschirm,
1 goldenes ovales Medaillon,
1 Kinder-Badeanzug.

Der Gemeindevorstand

Gottesdienst in der luth. Kirche auf Juist.
Sonntag vormittag 10 Uhr.

Gottesdienstordnung der kathol. Kirche auf Juist.
Sonnags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr stille hl. Messen
Um 10 Uhr Hauptgottesdienst.
Um 7 Uhr abends Andacht.
Werktags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr hl. Messen.
Am Donnerstag abends 7 Uhr Andacht.



Kaufhaus Fritz Henning.

Badeanzüge. [26]

Badewäsche.

Strandschuhe.

Bernh. Hollander, Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren!

Filigran-Schmuck!

Getriebene Altsilber-
waren.

Echt antike Uhren und
Zinnsachen. [31]

Schmeertmann's Konditorei und Café (Ostdorf) [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,
Ostfriesischer Honigkuchen,
Apfelkuchen.

Antiquitäten,

als: [45]

„Ostfriesische Uhren“, Schränke,
Truhen, Zinnsachen, Kacheln usw.
empfiehlt billigst

J. C. Djürken, Norden, am Markt 55,
in der Nähe vom Hotel „Weinhaus“.

Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der

Weingrosshandlung
W. Schlieben & Co.,

Hoflieferanten.

Berlin W. [30]

Verkauf zu Originalpreisen.

Bekanntmachung.

Mit Rücksicht darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und für die Erhaltung und Befestigung der Inseln überaus nützlich sind sowie im Interesse der Erhaltung dieser heimischen Vogelart wird dringend ersucht, das Abschliessen der Möven zu unterlassen. Uebrigens weise ich darauf hin, dass nach der Polizei-Verordnung vom 2. Oktober 1871 das Schiessen auf Seevögel auf den Inseln in den Monaten April bis einschl. September verboten ist und mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen sowie dass zur Ausübung der Wasserjagd innerhalb der preussischen Hoheitsgrenze — also auch auf dem Meere — allgemein ein Jagdschein erforderlich ist.

Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat.
Bayer.

Bekanntmachung

betr. den Schutz der Pflanzen Pirola und Stranddistel.

Die für die Erhaltung der Dünen nützlichen Pflanzen Pirola und Stranddistel (pirola rotundifolia und eryngium maritimum) dürfen weder ausgegraben noch ausgerissen, weder ganz oder teilweise abgeschnitten oder abgepflückt werden.

Wer hiergegen fehlt, läuft Gefahr, mit einer Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder entsprechender Haftstrafe belegt zu werden.

Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat. Bayer.

Bekanntmachung.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Jahre eine Aenderung der Baderplätze eingetreten ist.

Das Herrenbad nebst Herren-Luftbad befindet sich in diesem Jahre westlich der Damentreppe,

das Familienbad und das Damenbad nebst Damen-Luftbad zwischen der Herrentreppe und dem Rettungswege und zwar das Familienbad mit

dem Zugang von der Herrentreppe, das Damenbad mit dem Zugang über den Girardetpfad vom Rettungswege aus.

Die Badeverwaltung.

Bekanntmachung.

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit jungen Kiefern angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem Schutze des Publikums bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden abheben und frei ohne Umzäunung stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

Anzeigen.

Das

Kinderheim Günther

geleitet

von der geprüften Kindergärtnerin
E. Günther

empfiehlt sich zur Aufnahme erholungsbedürftiger Kinder und junger Mädchen jeder Konfession.

Gute Verpflegung und gewissenhafte Aufsicht.

Hotel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer u. Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen. [14]

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,
an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr.

Restaurations- u. Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

Konditorei und Café „Westend“, neben der Post gelegen.

22]

Tee- und Kaffee-Backwerk	Frische Schlagsahne	Kaffee, Tee, Schokolade
Obst- und Creme-Torten	Speise-Eis	Limonaden, Mineral-Wässer
Gefüllte u. ungefüllte Kuchen	Eis-Kaffee, Eis-Schokolade	Bier und Wein
Echter Ostfriesischer Knüppelkuchen	Amerik. Eisgetränke	Echter Ostfriesischer Honigkuchen

Bestellungen auf Torten etc. werden fachgemäss ausgeführt und mässig berechnet. Knüppelkuchen und Honigkuchen werden kostenfrei postmässig verpackt. Konditor J. Themann, Juist.

Pensionat und Hotel „Seeblick“ im Dellert,

Fernruf 14. verbunden mit Café und Restaurant. Fernruf 14.

Beliebter Ausflugsort, grösseren Gesellschaften sehr zu empfehlen.

Allen Kegelfreunden halte meine neuerbaute Doppel-Parkett-Kegelbahn nach neuestem System (als sogenannte Hochbahn in Norddeutschland sowie Scherenbahn in Rheinland und Westfalen üblich) zur gef. Benutzung angelegentlichst empfohlen. Hochachtungsvoll

Joh. Breeden.

Das Haus Wilhelmstr. Nr. 20 (z. Z. Kinderheim Fr. Günther), enthaltend 15 zu vermietende Zimmer, welches sich seiner schönen Lage wegen ganz besonders zu einem Pensionat oder Kinderheim eignet, ist zum Antritt auf den 1. Oktober 1914 zu verkaufen. Nähere Auskunft bei d. O.

Frasier- u. Frasier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena).
Aufmerksame und sauberste Bedienung.
Champonieren u. Damen-Frisieren
im Hause.

H. Hinrichs.

Dr. P. Dilg, [36]

Chirurg und Frauenarzt,

Emden, Neptunstr. 18.

Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.
Delikatessen. ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**
 Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.
 ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87.

Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr
 in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle
 stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gef. Verfügung.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.
 Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“
 eingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gef.
 Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

Café.

Täglich frischer Anstich: [13]

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.

Diner von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,
 jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [28]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierter Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Männlich! Seehund Weiblich!

hochfeiner Bitterlikör
 prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

W. J. Fisser,
 Emden. [34]

Empfehle:

Kindermilch (Trockenfütterung),

saure Milch in Satten,

Yoghurt-Milch,

Vollmilch, Buttermilch,

feine Tafelbutter

täglich frisch aus der Molkerei Norden.

Juist, E. Buss.
 Villa Alide. [9]

Kaufhaus Fritz Henning.

Grösstes Geschäft

in allen Artikeln

am Platze.

Geeichte Personenwagen

mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt
 des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an

in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.

[15]

Der Besitzer M. Martini.

Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

Telephon Nr. 3.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: Diners à part von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr. :-:

Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

:-: Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant. :-:

Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,

in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die
 See und auf den Strand! □□□

Weite Fernsicht über die
 Insel und das Wattenmeer!

Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist,**
 Leer, Marienhafe, Norderney, Weener und Wittmund, [7]

. . . . Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000,
 Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9101024,53 Mk.,
 besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und
 Auslosungskontrolle
 von Wertpapieren,
 Einlösung von Zins-
 schein und Einholung
 neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung
 fremder Geldsorten,
 Einlösung von in-
 und ausländischen
 Schecks,
 Zahlstelle für
 Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern
 als **Spareinlage** mit
 Verzinsung bis 4 % und
 auf **Scheckkonto,**
 Kreditgewährung in
 laufender Rechnung und
 auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl

empfeht

[24]

Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.

Inh.: **Eybert Jonxis.**

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer
 Kontrolle der Grossmolkerei **K. Heskamp,
 Papenburg.** [18]

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger,

Delikatessen-Geschäft.

Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.

Manufaktur-,

Mode- und Weisswaren.

Herren-Wäsche. [29]

Neu! Neu!

Rasier- und Frisier-Salon

Villa Mathilde, Friesenstr. 57,

Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicour.
 Parfümerieverkauf erster Firmen.

Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. 37

Rich. Könecke,

Herren- und Damen-Friseur.

Neu! Neu!

Norden.

Hotel „Deutsches Haus“,

altrenommiertes Haus ersten Ranges,

hält sich dem nach und von Juist
 reisenden Publikum bestens empfohlen.

Omnibus an der Bahn. [8]

Telephon 25.

E. Beyer. Ploeger's Nachfolger.

Aegyptische Antiquitäten,

altholländisches Antiksilber,
 holländ. Kunsttöpferei,

sowie Artikel aus der alten, weltberühmten
Fayencefabrik in Delft, [19]

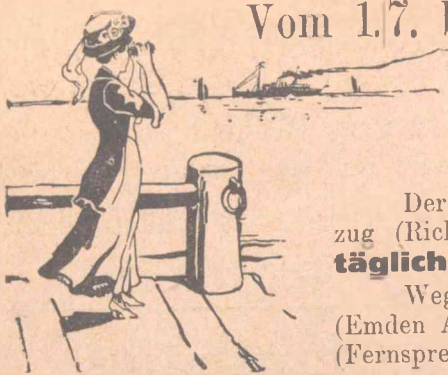
deutsches u. holländ. Porzellan.

Johs. Jürjens.

Konditorei und Bäckerei

von **H. O. Habbinga,**
 neben Hotel Itzen,

empfeht täglich Torten und Kuchen in
 Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-
 Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.
 Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln
 zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-
 backenes Weiss- und Schwarzbrot. [21]



Vom 1.7. bis 10.9. **tägliche** Dampfschiffsfahrten

VON Juist nach Emden (Aussenhafen)

lt. Fahrplan am Fusse dieser Zeitung.

Der Anschluss in Emden (Aussenhafen) an den um 11⁸⁷ V. abgehenden Schnellzug (Richtung Oldenburg, Bremen usw. bzw. Münster, Hamm usw.) wird **täglich** erreicht. (Normale Witterungs- u. Wasserverhältnisse vorausgesetzt.)

Wegen des an einzelnen Tagen vorhandenen Anschlusses an den Cölner Eilzug (Emden Aussenhafen ab 10²⁰ V.) und sonstigen Fragen erteilt der Bahnhof Juist (Fernsprecher Nr. 8) nähere Auskunft. **Reedereien „Norden u. Frisia“**

P. Altmanns Juist, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

~ Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie. ~

Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.

Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei. Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Elmer und garantiert **unkenterebare** Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

[16

Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist.

Fernsprecher Nr. 7.

Haus ersten Ranges.

Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste. Treffpunkt aller Badegäste.

Anerkannt beste Küche. Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

11]

Die Hotelverwaltung.

Vor u. nach jedem Bade

Störtebeker

Bornehmster Magenlikör. Merktlich empfohlen. Wegen seiner reizenden Aufmachung zu Gesundheitszwecken besonders geeignet.



Alleinige Fabrikanten Dr. Enkelstro & Co., Störtebekerhaus, Ammerdo (Prov. Sachse)

Zu haben in den einschlägigen Geschäften sowie in sämtlichen Restaurationsbetrieben.

Flutabelle und Badezeiten auf Juist

		Hochwasser		Badezeit
		Vm.	Nm.	
17.	S.	11.53	—	9.00 V.—1.00 N
18.	M.	12.11	12.28	9.15 V.—1.15 N
19.	D.	12.44	1.00	9.45 V.—1.45 N
20.	M.	1.15	1.30	10.15 V.—2.15 N
21.	D.	1.44	1.57	10.45 V.—2.45 N
22.	F.	2.10	2.23	11.30 V.—3.30 N
23.	S.	2.39	2.55	12.00 V.—4.00 N

Dampfschiffs-Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

August		Von Norddeich		Von Juist-Bhf.	
		Vm.	Nm.	Vm.	Nm.
17.	Sonntag	11.00		8.50	
18.	Montag	12.50		9.30	
19.	Dienstag	1.00		10.30	
20.	Mittwoch	1.10		11.30	
21.	Donnerstag	1.10		11.30	
22.	Freitag	1.10		11.30	
23.	Sonnabend	3.20		11.45	

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Norderney-Juist und umgekehrt.

Emden (Aussenh.)-Juist u. umgekehrt.

Norddeich - Norderney und umgekehrt.

		Norderney nach Juist		Juist (Bhf.) nach Norderney		Emden (Aussenhaf.) nach Juist		Juist (Bhf.) nach Emden	
		Vm.	Nm.	Vm.	Nm.	Vm.	Nm.	Vm.	Nm.
		—		8.50		4.00		7.15	
		9.30		12.40		4.00		7.15	
		9.40		1.00		4.00		7.15	
		10.20		1.35		4.00		7.15	
		10.50		2.00		4.00		5.00	
		11.15		2.30		4.00		5.00	
		2.20		3.05		4.00		5.45	

		Von Norddeich		Von Norderney	
		Vm.	Nm.	Vm.	Nm.
		†Sz 6.50			6.00
		8.15			8.00
	Vom 1. Juli bis 31. August	oSz 9.15			Sz 8.40
		Sz 10.00		aSz 9.50	
		11.00		Sz 10.20	
		1.00 N.		x12.10	
		3.35		*Sz 12.40	
		Sz 4.30			2.30
		Sz 6.10			Sz 4.50
		7.50			So 5.25
					5.40
					Sz 6.55
					So 7.40
					8.00

Postsachenbeförderung nach und von Juist.

Postsendungen jeder Art mit allen planmässigen Dampfem.

Ferner mit dem Motorschiff „Johanna“ **nach** Juist: Briefsendungen und gewöhnliche Pakete am 17. u. 18. Aug., nur Briefsendungen v. 19.—26. Aug.

von Juist: Briefsendungen am 17., 27. und 28. August.

Nur Briefsendungen am 18., 19. und 21. August.

Nur Briefsendungen v. 21.—26. August.

Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.